



Calendrier des vacances, du centre aéré et des jours de fermeture pour l'année scolaire 2020/2021

Ferien und Schließtage der D/F Kindertagesstätte im Schuljahr 2020/2021

La crèche et l'école maternelle franco-allemandes ont 26 jours de fermeture par an.
 Die D/F Kindertagesstätte hat 26 Schließtage im Jahr.

	Vacances scolaires / <i>Ferien</i>	Centre aéré / <i>Ferienbetreuung</i>	Fermeture / <i>Schließtage</i>
Été / Sommer 2020	Du vendredi 10.07 après la classe au mercredi 02.09 au matin <i>Von Mo.13.07 – bis Di.01.09.</i>	Du lundi 13.07 au vendredi 07.08 inclus <i>Von Mo.13.07 – bis Fr.07.08.</i>	Du lundi 10.08 au mardi 01.09 inclus (réunion de prérentrée) <i>Von Mo.10.08 – bis Di. 01.09. (prérentrée)</i>
Automne / Herbst 2020	Du mardi 20.10 après la classe au lundi 02.11 au matin <i>Von Mi.21.10 – bis Fr. 30.10</i>	Du mercredi 21.10 au jeudi 29.10 <i>Von Mi. 21.10 bis Do. 29.10</i>	Vendredi 30.10.2020 <i>Fr. 30.10.2020</i>
Noël / Weihnachten 2020	Du mardi 22.12 après la classe au lundi 11.01.2021 au matin <i>Von Mi 23.12 – bis Fr.08.01.2021</i>	Mercredi 23.12 et Du lundi 4 au vendredi 08.01.2021 <i>Mi. 23.12 und Von Mo. 04.01 – bis Fr. 08.01.2021</i>	Du jeudi 24.12 au vendredi 01.01.2021 inclus <i>Von Do.24.12 – bis Fr. 01.01.2021 mer /Mi.06.01 férié - Feiertag</i>

Carnaval / Fastnacht 2021	Du jeudi 11.02 après la classe au lundi 22.02 au matin <i>Von Fr. 12.02 - bis Fr. 19.02</i>	Du lundi 15.02 au vendredi 19.02 <i>Von Mo.15.02 – bis Fr.19.02</i>	Vendredi 12.02 – Fr.12.02
Pâques / Ostern 2021	Du vendredi 26.03 après la classe au lundi 12.04 au matin <i>Von Mo. 29.03 – bis Fr. 09.04</i>	Du lundi 29.03 au jeudi 01.04 et Du mardi 06.04 au vendredi 09.04 <i>Von Mo. 29.03 – bis Do 01.04 und von Di.06.04 – bis Fr.09.04</i>	<i>Ve/ Fr.02 et/und Lu/Mo.05.04 fériés - Feiertage</i>
Pentecôte / Pfingsten 2021	Jeudi 13 et ve 14.05 Du vendredi 21.05 après la classe au lundi 07.06 au matin <i>Do. 13 und Fr.14.05 und Von Di 25.06 - bis Fr. 04.06</i>	Ve 14.05 et Du mardi 25.05 au vendredi 28.05 <i>Fr. 14.05 und Von Di.25.05 – bis Fr.28.05</i>	<i>Je/Do.13.05 férié - Feiertag</i> Du lundi 31.05 au vendredi 04.06 <i>Von Di. 31.05 – bis Fr.04.06 Lu/Mo. 24.05 et Je/Do. 03.06 fériés - Feiertage</i>
Été / Sommer 2021	Du mardi 13.07 après la classe au mardi 07.09 au matin <i>Von Mi.14.07 – bis Mo. 06.09.</i>	Du mercredi 14.07 au vendredi 13.08 inclus <i>Von Mi.14.07 – bis Fr. 13.08.</i>	Du lundi 16.08 au lundi 06.09 inclus (prérentrée) <i>Von Mo.16.08 – bis Mo.06.09.21 (prérentrée)</i>

Jours fériés / Feiertage : 6.01, 2.04, 5.04, 13.05, 24.05, 3.06

La Direction / die Leitung